AQUATIK·EU

COMUNITÀ IN GIOCO

Quiz tra storia, luoghi e tradizioni di Sassinoro

Dedicato a tutti coloro i quali si sono spesi in passato,
si adoperano ancora oggi e si impegneranno in futuro,
per custodire il patrimonio culturale del nostro paese.

alda European Association for Local Democracy · WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK · ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI · PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE · Local Democracy Agency Mostar · COMUNE DI SASSINORO · Grad Mostar · FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ · GEOCLUBE Associação Juvenil · Ajuntament d'Alaró · GONDOMAR · Funded by the European Union · JustMO

CULTURA

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Porto
Município de Gondomar
Funded by the European Union

1



Quanti e quali sono i personaggi della prima scena del primo atto dei Misteri, detta “Scena degli angeli ribelli”?



Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Sono nove e sono: San Michele, Arcangelo Gabriele e Raffaele; ai lati, Lucifero, Asmodeo, Pluto, Astarotte, Belzebue, più una comparsa senza nome.

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

2



Come inizia la parte del primo uomo dei Fiorai?



Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



“Chi vuol fiori, chi vuol fiori, li dispenso a poco prezzo... alle belle reco un vezzo agli amanti un talisman...”

Funded by the European Union

3



Cosa dice Asmodeo sotto mentite spoglie per tentare Santa Lucia e cosa dice quando invece si rivela?



Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Sotto mentite spoglie: “*Se grato il mio arrivo in questa città mi ha condotto, permette, Augusto, e voi altri Ministri, che io prima dei cristiani, voglio offrire preci ed incenso al vostro nume Apollo* ”

Quando si rivela: … “*Or sono Discoperto!!*”

4



Un vecchio detto dice che:

“Nonostante la gola sia molto stretta è capace di ingoiare una casa con tutto il tetto!”

Qual è la versione dialettale?



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Re cannarozze è stritte stritte e se magna la casa cò tutte re titte

Funded by the European Union

5



Come si chiama **la cittadina statunitense** in cui emigrano i primi Sassinoresi a fine Ottocento?



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Município de Gondomar
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Il primo luogo di approdo degli emigranti sassinoresi negli Stati Uniti non è stato Ossining, ma una cittadina della Pennsylvania **di nome Sayre**.

Qui, infatti, molti trovarono impiego sia nelle miniere della zona che nelle imprese ferroviarie.

6



Come si chiamava il **primo maestro di Musica** che iniziò ad operare a Sassinoro nella primavera del 1885 e cosa fece?



RISPOSTA CORRETTA



Don Domenico Mastracchio, il parroco di allora, intuita l'indole artistica e musicale dei suoi compaesani, nella primavera del 1885 chiamò a Sassinoro **il Maestro Marcone,** validissimo musicista, che istituì una scuola di musica a cui parteciparono moltissimi giovani.
L'anno seguente formarono il primo complesso bandistico, che debuttò in pubblico proprio in occasione del funerale di Don Domenico nel 1886.

CULTURA E IDENTITÀ

DOMANDA 31

Un vecchio detto popolare di Sassinoro dice che se la sera non si lavano i piatti cosa succede la mattina? Vogliamo sapere il detto recitato in Sassinorese.

Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

RISPOSTA CORRETTA

“Chi la sera no laua i piatt a la mmatina adda rattla com a 'r uatt”

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Diferente MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

DOMANDA 32

Secondo una vecchia credenza il Venerdì Santo cosa non si fa?

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

RISPOSTA CORRETTA

Non ci si sposa, non si fanno visite di congratulazioni, né si tagliano le unghie perché crescerebbero storte e irregolari

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

DOMANDA 33

Una credenza popolare, tra la sera e la notte del 23 giugno per combattere la Scabbia cosa bisognava fare?

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

RISPOSTA CORRETTA

Bisognava rotolarsi nei campi di granturco

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

DOMANDA 34

Nella maschera Addio al carnevale, il Prefetto esordisce facendo un annuncio. Cosa dice di preciso?

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Diferente Município de Gondomar
Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

RISPOSTA CORRETTA

Dunque, o signori, il carnevale parte e noi memori delle sue benemerenze dobbiamo onorarlo perché fra breve non sarà più tra noi. Di qui a poco una vecchia strega chiamata Quaresima verrà con la sua cenere e con i suoi cilici a troncare la pazza Gioia di questi giorni.

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

DOMANDA 35

Cosa canta la terza donna della maschera de "I Calderai"? Cantare la risposta.

Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

RISPOSTA CORRETTA

La tinella mia preziosa sta pulita e inargentata, essa mai è stata usata né bisogno c'è di te!! Dunque vai conciando dalle vedovelle afflitte; esse tengono le marmitte rotte e sporche da stagnar!!

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

DOMANDA 36

Nella seconda scena, del secondo atto dei misteri, come termina la celebre frase che dice San Modestino a Diocleziano?

Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

RISPOSTA CORRETTA

Tutto soffrir....

anche il Morir!!!

Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

DOMANDA 37

Nella scena dei Diavoli nei Misteri, Pluto chi nomina principe e di chi? Vogliamo sapere la dicitura esatta.

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

RISPOSTA CORRETTA

Satana, Principe superiore a tutti gli spiriti di 1 Averno

Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

DOMANDA 38

Chi è e cos'è nella tradizione popolare il Mazzamauriello? (‘r mazzamauregl)

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Diferente Município de Gondomar
Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

RISPOSTA CORRETTA

Il Mazzamauriello è una creatura dispettosa del folklore del Sud Italia (Campania, Molise, Abruzzo), spesso assimilato al Munaciello napoletano. È un folletto domestico che fa rumore (bussando ai muri), fa sparire oggetti, ma può portare fortuna o ricchezze alla famiglia ospitante, a patto che la sua presenza rimanga segreta).

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

DOMANDA 39

In che anno fu trafugata la statua originale di Santa Lucia?

Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

RISPOSTA CORRETTA

Fu trafugata nel 1974

Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

DOMANDA 40

Se c'e' nebbia a "pietra gatta", piglia l'ombrello e corri alla cappa, lascia il bue e prendi la cappa.

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CULTURA E IDENTITÀ

RISPOSTA CORRETTA

La nègghia a Prèta làtta,
piglia re mbrelle e curre a la cappa,
lascia re òu e piglia la cappa.

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

LUOGHI

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Douro Município de Gondomar
Funded by the European Union

1



Quante sono le contrade o località del territorio di Sassinoro?

Ne servono almeno 10



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Santa Lucia al Monte, Toppo di Cesare, Vignadonica, Colle di Prato, Colle Endevite, Castellucci, Velardo, Oliveto, Pezze, Coste Cancello, Sant'Antonio Abate, Salde, Simeoni, Querceto, Pianella, Montagna, Colle Aquara, Pezze, Boschetto, Pianelle Cupa

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

2



Qual è l’escursione altimetrica del Comune di Sassinoro?

Margine errore 50 mt.



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL’ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d’Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



783 metri

392 m s.l.m il punto più basso del fiume Tammaro

1175 m s.l.m. quello più alto Cima Selvozza

3



Quali tra le seguenti sorgenti o fontane sono al di sopra degli 800 m di altitudine?

La Radica, Chiumentaro, Cerasa, Roncone, Codacchio, Luna, Ceca

(servono almeno 3 su 4)



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Chiumentaro 803 m

Luna 809 m

Codacchio 812 m

La Radica 815 m

Funded by the European Union

4



Quali erano chiamate Piazza di Sopra e Piazza di Sotto a Sassinoro?



Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Piazza di Sopra è Piazza Don Lino Cusano

Piazza di Sotto è la piazza dietro la chiesa madre detta Quartiere in Via del Mandorlo

Funded by the European Union

5



Lasciando Via Cesare Battisti e imboccando Via Umberto I troviamo sette vicoli che salgono tutte sulla sinistra.

Come si chiama la quinta strada che sale a sinistra?



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Via Ospedale

Funded by the European Union

6



Partendo dalla Chiesa di San Michele Arcangelo e scendendo verso Piazza IV Novembre, **come si chiama la seconda strada** che si può imboccare sulla destra e qual è **il nome comunemente utilizzato?**



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Via Porta Jasimone

Funded by the European Union

7



Prima della fine della Prima Guerra Mondiale, Piazza IV Novembre aveva un altro nome.

Sapete dire qual era?



Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Piazza Piano del Canale

Funded by the European Union

8



Come si chiamano **le due contrade** del comune in cui sono stati ritrovati vasellame e monete antiche?



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

9



Sulla Copertura della Fontana di Piazza IV Novembre è riportato il nome di una persona.

Di chi si tratta e perché si ricorda?



Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Andrea Maiorano, fu Pasquale di Jelsi, è ricordato sulla copertura della fontana poichè fu lui ad aver finanziato l'opera.

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

10



Se lasciassimo andare una barchetta di carta alla “Conca” nel Fiume Tammaro, che **percorso farebbe per arrivare nel Mar Tirreno?**



Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Finirebbe prima nel Fiume **Calore Irpino** nei pressi di Benevento, che più avanti accoglie anche le acque del fiume Sabato, e successivamente ad Amorosi andrebbe a finire nel **Fiume Volturno**, che la trascinerebbe fino al mare a Castel Volturno

Funded by the European Union

LUOGHI E MONUMENTI

DOMANDA 21

Sul Monumento ai Caduti in Piazza IV Novembre per ogni lato viene riportato il nome di una località. Quante sono e quali sono?

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

LUOGHI E MONUMENTI

RISPOSTA CORRETTA

Le località sono 4. Le città citate sono: Gorizia, Trento, Trieste e Sassinoro

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

LUOGHI E MONUMENTI

DOMANDA 22

Entrando nella Chiesa Madre di San Michele Arcangelo troviamo subito sulla destra, l'altare e la statua di San Domenico di Guzman.
Quale iscrizione è riportata nella parte bassa dell'altare?

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

LUOGHI E MONUMENTI
RISPOSTA CORRETTA

A DIVOZIONE DEI SASSINORESI ESISTENTI NELL'AMERICA DEL NORD. A.D. 1920

Funded by the European Union

LUOGHI E MONUMENTI

DOMANDA 23

Nella Chiesa Madre di San Michele Arcangelo, c'è un dipinto raffigurante l'Eterno Padre e l'Immacolata Concezione. Chi è l'autore del dipinto ed in che anno fu realizzato?

Funded by the European Union

LUOGHI E MONUMENTI

RISPOSTA CORRETTA

Amedeo Trivisonno da Campobasso, nel 1935

Funded by the European Union

LUOGHI E MONUMENTI

DOMANDA 24

Sulla porta dell'ingresso della Chiesa di San Michele Arcangelo vi è una targa marmorea commemorativa con un'iscrizione ed una data precisa. Ci dite cosa c'è scritto e la data esatta?

Funded by the European Union

LUOGHI E MONUMENTI

RISPOSTA CORRETTA

Tempio in dedicazione a San Michele Arcangelo A.D.1600

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Diferente MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

LUOGHI E MONUMENTI

DOMANDA 25

La statua di San Michele Arcangelo fu realizzata da Paolo Saverio Di Zinno, famoso scultore di Campobasso, in quale anno?

Funded by the European Union

LUOGHI E MONUMENTI

RISPOSTA CORRETTA

Anno 1763. La statua di San Michele, come quella di San Rocco e dell'Immacolata Concezione, fu commissionata da Don Alessandro Palombo. Sembrerebbe in sostituzione di una vecchia statua dell'Arcangelo Michele.

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Diferente MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

LUOGHI E MONUMENTI

DOMANDA 26

Il Vicolo o Strada che costeggia l'ingresso principale della scuola e che si innesta, percorrendolo in discesa, su Via Porta delle Danze, è diviso in due tratti che hanno nomi diversi.
Il primo fino a dove la strada "piega" a sinistra, il secondo fino a quando appunto incrocia Via Porta delle Danze.
Quali sono i nomi di questi due brevissimi tratti di strada?

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

LUOGHI E MONUMENTI

RISPOSTA CORRETTA

Strada Porta di Corte il primo tratto e Strada Torre il secondo tratto; la scritta è riportata su un mattone in cotto incastonato nel muro.

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

LUOGHI E MONUMENTI

DOMANDA 27

Come si chiama la strada o vicolo nell'immagine?

Funded by the European Union



LUOGHI E MONUMENTI

RISPOSTA CORRETTA

Vico Caife

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Diferente MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

LUOGHI E MONUMENTI

DOMANDA 28

In quale strada di Sassinoro si trova questo particolare sul portale nella foto e cosa indica l'iscrizione?

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

LUOGHI E MONUMENTI

RISPOSTA CORRETTA

Via Porta delle Danze,

“Die 1513 o 1543”

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

LUOGHI E MONUMENTI

DOMANDA 29

All'ingresso della grotta di passaggio all'interno del Santuario di Santa Lucia, una targa in marmo invita a non fare che cosa?

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

LUOGHI E MONUMENTI

RISPOSTA CORRETTA

Non rompere la roccia della grotta, chi vuole pietrine di devozione, le ritiri anche al banco della pia unione.

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

STORIA

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

1



Quale è la data esatta del terremoto che rase al suolo il paese in concomitanza di una ricorrenza religiosa?



Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



26 Luglio 1805

Ribattezzato il terremoto di Sant'Anna per la concomitanza con la data nella quale 59 furono le vittime accertate.

Funded by the European Union

2



Nella Chiesa di Santa Maria delle Grazie, fu rinvenuta una statua lignea databile inizi del Milleduecento.

Di quale statua stiamo parlando?



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Nel 1963, per celebrare la Natività della Beata Vergine Maria, mentre si eseguivano i lavori per l'abbellimento dell'Altare della chiesa fu rinvenuta una statua in legno che rappresentava la Madonna.
Nascosta per quasi un secolo, la statua fu ribattezzata **Madonna "Annascosta"**

Funded by the European Union

3



Quante erano e come si chiamavano le porte che davano accesso al paese?



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Erano quattro, così definite:

- Porta Jasimone
- Porta delle Danze
- Porta di Corte
- La Portella.

Funded by the European Union

4



Nella primavera del 1600, secondo la leggenda sulla montagna di Sassinoro avvenne l'apparizione nella grotta di Santa Lucia.

Chi era l'Arciprete dell'epoca e cosa successe anche in paese?



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Don Giacomo Carbone di Sassinoro

Secondo la leggenda, a lui comparve in sogno Santa Lucia che gli chiese di intitolare la grotta alla santa siracusana e la chiesa madre a San Michele Arcangelo, successivamente divenuto patrono del paese.

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

5



In che modo il ritrovamento della statuetta bronzea di Minerva nel 1938 ha modificato l'interpretazione del culto praticato nel Santuario di Santa Lucia?



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Il ritrovamento della statuetta ha confermato la presenza di **un culto agrario precristiano,** suggerendo un luogo di venerazione legato alla fertilità, alle acque e alla luce.

6



In che modo i terremoti del 1688 e del 1805 hanno trasformato la morfologia abitativa del centro storico?



Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Gli eventi sismici portarono allo spostamento e ricostruzione di vari edifici con la conseguente **nascita del borgo extra-moenia ottocentesco**.

7



Quale importante avvenimento avvenne Domenica 28 Ottobre 1928 a Sassinoro?



Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



In quella data fu istallato, alla crocevia, il **trasformatore di corrente**, che per la prima volta avrebbe fornito energia elettrica al paese.

Funded by the European Union

8



Chi è stato l’ultimo feudatario di Sassinoro?



Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Il **Marchese Nicola Orazio Mondelli** i cui discendenti hanno scelto di aggiungere il nome Sassinoro nel proprio cognome.

Funded by the European Union

9



La Domenica delle Palme del 3 Aprile 1887 i Sassinoresi “murarono” la porta della Chiesa Madre per non far prendere possesso al nuovo parroco.
Come si chiamava questo prete?
E perché avvenne?



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Dopo la morte di Don Davide Di Sisto si aprì **una "faida" clericale** locale per la sua successione. Da una Parte **Giosuè Di Mella** dall'altra **Don Giovanni Mastracchio** che prevalse, ma poiche' inviso al popolo, il giorno del suo insediamento trovò l'accesso alla chiesa murato.

6



É stato l’uomo più “vicino a Dio” che questa terra abbia conosciuto, e le sue doti di predicatore lo resero famoso.
Di chi parliamo e per cosa si è particolarmente distinto?



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL’ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d’Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Padre Anselmo Apollonio da Sassinoro, che divenuto frate predicò tra Molise, Puglia e Croazia. Le sue orazioni erano così accese e affascinanti che in qualsiasi luogo predicasse accorrevano tantissimi fedeli. Padre Anselmo da Sassinoro viene ricordato anche perché fu colui che **contribuì alla costruzione del Convento di " S. Maria degli Angeli**", sorto nel 1871 a Sepino.

STORIA
DOMANDA 1

Qual è stata la prima famiglia nobiliare ad avere il possesso del Feudo di Sassinoro?

Funded by the European Union

STORIA

RISPOSTA CORRETTA

I De Capua, che dimorano in paese fino al 1566 quando passarono la mano ai Carafa

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

STORIA
DOMANDA 2

In quale data storica compare per la prima volta in forma ufficiale su un documento il nome Sassinoro e di quale documento si tratta?

Funded by the European Union

STORIA

RISPOSTA CORRETTA

L'anno è il 1027. In un Diploma di Possesso di terre e beni, in cui veniva citato Sassanorum appartenente a Corrado II di Alemagna.

Funded by the European Union

STORIA

DOMANDA 3

Il 3 Aprile 1887 avvenne a Sassinoro un avvenimento molto particolare, forse unico nel suo genere?

Cosa successe di preciso e perché?

Funded by the European Union

STORIA

RISPOSTA CORRETTA

Fu murata la porta d'ingresso della Chiesa Madre la Domenica delle Palme, per non far entrare il nuovo prete Don Giovanni Mastracchio, appoggiato dalla curia ma inviso dalla popolazione ritenendo illegittima la nomina, a scapito di Padre Giosuè Di Mella amato dal popolo e ritenuto vittima di un'ingiustizia del potere ecclesiastico.

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

STORIA

DOMANDA 4

Questa immagine che vedete sullo schermo è la foto storica che immortala il giorno dell'inaugurazione della nuova chiesa del santuario di Santa Lucia.
Qual è la data esatta dell'inaugurazione della nuova chiesa?
Giorno, mese e anno.

Funded by the European Union

STORIA

RISPOSTA CORRETTA

12 Novembre 1939



Funded by the European Union

STORIA

DOMANDA 5

Nel 1688, vi fu una prima e vera ondata migratoria verso Sassinoro da alcuni paesi vicini, in particolare da uno. Vogliamo sapere qual'è questo paese e a seguito di quale evento fu generata questa migrazione?

Funded by the European Union

STORIA

RISPOSTA CORRETTA

Cerreto Sannita a seguito di un devastante terremoto avvenuto il 5 Giugno 1688

Funded by the European Union

STORIA

DOMANDA 6

Il 5 Marzo 1863 vi fu un avvenimento che scosse profondamente tutta la comunità Sassinorese. Cosa avvenne di preciso?

Funded by the European Union

STORIA

RISPOSTA CORRETTA

Venne assassinato il Sindaco di Sassinoro

Serafino De Giorgio

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

STORIA

DOMANDA 7

Il nostro territorio fa parte geograficamente dell'antica Pentria, il cuore del Sannio, oggi politicamente divisa tra due regioni Molise e Campania, molte tradizioni usi e costumi sono molto simili a quelle molisane, tutto questo ci fa capire che siamo legati a questo territorio per tante cose, infatti fino al 1984 Sassinoro apparteneva "politicamente" al Molise in che cosa?

Funded by the European Union

STORIA

RISPOSTA CORRETTA

Faceva parte della Diocesi di Campobasso-Bojano

Funded by the European Union

STORIA

DOMANDA 8

Nel 1809 nel Regno delle Due Sicilie fu istituito lo Stato Civile. Vogliamo sapere chi è stato il primo sindaco di Sassinoro a firmare ufficialmente un documento dello stato civile?

Funded by the European Union

STORIA

RISPOSTA CORRETTA

Il primo sindaco a firmare un documento ufficiale dello stato civile fu Clemente Conte

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

STORIA

DOMANDA 9

Una relazione parrocchiale che possiamo definire di censimento/anagrafico del 1738 ci offre uno spaccato straordinario dell'epoca.
Cosa dice questa relazione e da chi è stata redatta?

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

STORIA

RISPOSTA CORRETTA

La relazione parrocchiale recita che a Sassinoro:
"vivono 152 famiglie, ovvero 852 anime, vi sono 6 Preti e 5 Chiese"
e fu redatta da Don Lorenzo Palombo.

Funded by the European Union

STORIA

DOMANDA 10

Via Cesare Battisti come veniva chiamata e perché fino alla fine del 1800?

Funded by the European Union

STORIA

RISPOSTA CORRETTA

Veniva chiamata Via extramenia, perché le case edificate erano state costruite fuori dalle mura di cinta.

Funded by the European Union

TRADIZIONI

CURIOSITA' E USANZE

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Douro Município de Gondomar
Funded by the European Union

1



Fino agli inizi degli anni Sessanta, vi era l'usanza di mettere qualcosa da mangiare davanti alla porta di casa, per un animale speciale!!

Di quale animale si tratta?



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Maiale di Sant'Antonio.
Che fine faceva?

Funded by the European Union

2



Come si chiamava il gruppo musicale nato a Sassinoro agli inizi degli anni ‘70 che faceva le prove nel “quartiere” dietro la chiesa madre?



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



The River Climbers,
scalatori del fiume

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Esporte Município de Gondomar
Funded by the European Union

3



Negli anni Cinquanta Sassinoro è stato uno dei primi paesi in cui **si poteva trovare: che cosa?**



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Il carburante diesel (la nafta)

Funded by the European Union

4



Perché tutti dovremmo conoscere **Paolo Saverio Di Zinno?**



Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Perché è l'autore delle statue in legno di San Michele, San Rocco e dell'Immacolata Concezione custodite nella chiesa madre, nonché autore dei Misteri di Campobasso

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

5



Cosa è inciso sulla facciata della monumentale fontana di Piazza IV Novembre e che **data viene riportata?**



Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Con l’aiuto del Popolo conservate
e migliorate queste acque,
Federico De Giorgio Sindaco,
1873

Funded by the European Union

6



Come si chiamava il primo Sindaco di Sassinoro in carica che, dopo l'Unità d'Italia avvenuta nel 1861, **fu assassinato il 5 Marzo 1863? E Perché**?



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço Município de Gondomar
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Serafino De Giorgio era notaio di famiglia borghese. All'inizio il suo omicidio fu imputato al brigantaggio ma in realtà egli fu raggirato da un mugnaio locale, che in accordo con alcuni malviventi lo trassero in inganno. Dopo il sequestro, fu recapitata una lettera con richiesta di riscatto ai familiari, ma l'indomani fu trovato morto al confine con Sepino

alda European Association for Local Democracy · WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK · ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI · PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE · Local Democracy Agency Mostar · COMUNE DI SASSINORO · Grad Mostar · FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ · GEOCLUBE Associação Juvenil · Ajuntament d'Alaró · GONDOMAR Espaço · Município de Gondomar · Funded by the European Union

7



Quale cantante molto noto/a ancora oggi, si esibì a Sassinoro nell'agosto del 1981?



Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



NADA

Funded by the European Union

8



Traduci in dialetto il seguente detto popolare sassinorese:

Auguro cento malanni a chi mi fa fare quello che non è nelle mie intenzioni



alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
COMUNE DI SASSINORO
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



“Chelle che ‘ndà re cape mèje non va, cènte malanne a chi me le fa fa”

Funded by the European Union

9



Quale è stato il picco massimo di abitanti e in quale anno?



Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



Nel censimento del 1911 risultano 1900 residenti

Funded by the European Union

10



Chi è l’autore della canzone popolare “**le Funtanelle**”, di cosa parla questa canzone e per che cosa va anche ricordato il suo autore?



Funded by the European Union

RISPOSTA CORRETTA



L’autore è **Guido Massarelli** che durante gli anni trenta del secolo scorso è stato uno dei fautori della rinascita delle tradizioni popolari Sassinoresi. Le “Funtanelle” parla in maniera goliardica del fatto che le donne di Sassinoro vanno a prendere l’acqua alla fontana antica e gli uomini le corteggiano alludendo a doppi sensi, con le Tine ed i bocchettoni dell’acqua.

Oltre le Fontanelle, Guido Massarelli promosse in quegli anni il gruppo Folk “Le Pacchiane”

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

DOMANDA 11

Parliamo della Zaonta piatto tipico d'eccellenza nella tradizione culinaria sassinorese.

Vogliamo sapere quali sono gli ingredienti principali che la compongono e in cosa si differenzia sostanzialmente da quella morconese?

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

RISPOSTA CORRETTA

La zaonta è un piatto della tradizione a base di carne di maiale fatti a pezzetti, tra cui anche cuore, polmone, animelle, peperoni sott'aceto e alloro, si discosta da quella morconese perché tra gli ingredienti non sono presenti le patate.

Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

DOMANDA 12

I nostri vicini morconesi, fino a qualche decennio fa, avevano l'abitudine di fare uno sfottò a noi Sassinoresi.

In cosa consisteva e cosa ci veniva detto?

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

RISPOSTA CORRETTA

Lo sfottò principale era quello di dire se avessimo messo da mangiare all'aquila, tanto che alcuni, i più spiritosi, quando venivano in paese tiravano fuori dalle tasche una manciata di granturco che buttavano ai piedi del monumento dei caduti, dove è posta l'aquila sulla colonna.

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

DOMANDA 13

Il 22 Febbraio del 1828, è una data che segna in modo profondo e indelebile la storia di Sassinoro. Di quale evento stiamo parlando?

Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

RISPOSTA CORRETTA

Parliamo dell'arrivo delle spoglie del martire San Modestino. Giunsero qui su espressa richiesta del Marchese Orazio Mondelli al Vaticano, affinché il paese avesse un martire cristiano come protettore. I resti arrivarono da Roma, precisamente dalle catacombe di San Callisto.

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

DOMANDA 14

Sassinoro tra la metà del Settecento e l'inizio dell'Ottocento era conosciuta per la produzione di un manufatto che richiedeva una maestranza particolare. Di quale manufatto stiamo parlando?

Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

RISPOSTA CORRETTA

Delle campane della Fonderia Polzella

Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

DOMANDA 15

Chi è l'autore dei Misteri di Sassinoro?

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

RISPOSTA CORRETTA

Don Nicola d'Agostino da Campolattaro. Commissionò il dramma sacro dei misteri Don Giovanni Mastracchio, per secolarizzare ancora di più il culto dei tre santi protettori del paese.

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

DOMANDA 16

Quali sono i simboli raffigurati nello stemma comunale del comune di Sassinoro e cosa stanno a rappresentare?

Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

RISPOSTA CORRETTA

Tre Montagne, che raffigurano Monte Rotondo, Santa Lucia e Cima Selvozza. La spada di San Michele Arcangelo come ala protettrice del paese, e la bilancia della giustizia che simboleggia il potere civile.

Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

DOMANDA 17

Fino a che anno il Municipio è stato ubicato in Via Umberto I?

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

RISPOSTA CORRETTA

Fino al 1960

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

DOMANDA 18

Di cosa parla la canzone “Sassnurra Bella”? Chi la scrisse e chi la musicò?

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

RISPOSTA CORRETTA

Parla di una scena particolare della “scrufogliatura” del granturco e di questa bella ragazza Sassinorese che si fa più bella per il ballo della festa serale sull’aia.
Fu composta dal dottore Ferrigno e fu musicata dal maestro Giosuè Jamiceli.

Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

DOMANDA 19

Nella tradizione sassinorese fino a qualche anno fa si usava dire questa espressione: "Sembra il Caffè di Donna Letizia". A cosa si fa riferimento, e chi è il personaggio che ha generato questo detto?

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Diferente MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

RISPOSTA CORRETTA

Si riferisce a donna Letizia Mastracchio, conosciuta in paese per la sua finezza e la sua intelligenza.
Era famosa per come preparava il caffè: lo faceva con una tale meticolosità che la preparazione richiedeva moltissimo tempo.

alda European Association for Local Democracy
WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK
ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI
PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE
Local Democracy Agency Mostar
Grad Mostar
FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ
GEOCLUBE Associação Juvenil
Ajuntament d'Alaró
GONDOMAR Espaço MUNICÍPIO DE GONDOMAR
Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

DOMANDA 20

Perché anche Ossining può essere considerato “Paese dell’Acqua”?

Funded by the European Union

CURIOSITÀ, TRADIZIONI E USANZE

RISPOSTA CORRETTA

Perché è attraversato da uno dei primi acquedotti costruiti negli USA tra il 1837 e il 1842, che trasportavano acqua per gravità dal fiume Croton a Manhattan, oggi parco archeologico storico dell'acquedotto.

alda European Association for Local Democracy · WATER MUSEUMS GLOBAL NETWORK · ΔΗΜΟΣ ΣΟΥΛΙΟΥ MUNICIPALITY OF SOULI · PAESE DELL'ACQUA ASSOCIAZIONE CULTURALE · Local Democracy Agency Mostar · Grad Mostar · FONS MALLORQUÍ DE COOPERACIÓ · GEOCLUBE Associação Juvenil · Ajuntament d'Alaró · GONDOMAR Espaço · Município de Gondomar · Funded by the European Union